



OLYMPIÁDA V ŠPANIELSKOM JAZYKU

27. ročník
školský rok 2016/2017

KRAJSKÉ KOLO

Kategória C
Úlohy a riešenia

Úloha č. 1. Písomná časť A
Počúvanie s porozumením

TEXT LEN PRE UČITEĽA !!!

ESTE TEXTO ES SOLO PARA EL PROFESOR !!!

COMPRENSIÓN AUDITIVA

- A continuación oirás un texto. Lo oirás dos veces. Después selecciona la respuesta correcta de las posibilidades que se te ofrecen.

VACACIONES EN ESPAÑA

Ya llega el buen tiempo, y nada apetece más que disfrutar de los días, cada vez más largos, del sol, de relajarse cerca del mar y disfrutar de la naturaleza solo o en compañía. ¿No le apetece hacer una escalada? Dicho y hecho. ¡nos vamos a España! Le ofrecemos una guía básica para pasar las mejores vacaciones en España: consejos interculturales, y recomendaciones de primera mano para que pase unos días de completa felicidad.

Los temas. Si le hacen preguntas directas que para usted son demasiado personales, tiene dos opciones: puede dar una respuesta superficial, o simplemente cambiar de tema, nadie se va a molestar por ello. En España no le faltará conversación; de hecho, a los españoles les molesta el silencio. Aún así, si quiere tomar la iniciativa, pregunte por la familia o dónde nació; a los españoles nos encanta hablar de nosotros, somos muy egocéntricos.

Los gorrillas o aparcacoches. En España encontrará aparcamientos vigilados, señalizados con la *P* de *Parking* en inglés, o puede aparcar en la calle, donde, a veces, quiera usted o no, un "gorrilla" se ofrece para cuidarle el coche. La mayoría pide por esta tarea de vigilancia un euro. ¿Puede usted negarse a darle el dinero? Sí, puede... Estos personajes se llaman "gorrillas", porque siempre llevan una gorra para protegerse del sol. El término "aparcacoches" es incorrecto, porque ellos no aparcan su coche.

En la playa. Toalla o tumbona - es cuestión de gustos, en España no hay obligación de alquilar tumbona. Los españoles, en general, prefieren llevarse su propia silla o ponen la toalla sobre la arena. Es muy importante mirar la bandera que hay en la playa: la roja indica peligro, la amarilla gran precaución, y la bandera verde – se puede bañar con tranquilidad. Y en cuanto al paseo, ¿qué puede apetecer más que un paseo por la orilla del mar? Todos lo hacemos. Tenga la precaución de llevar un pequeño bolso de plástico para guardar lo más importante: dinero, llaves, móvil o gafas.

Úloha č. 1. Písomná časť A.
Počúvanie s porozumením

Úlohy pre žiakov

N° del participante:

COMPRENSIÓN AUDITIVA

- **Selecciona la opción correcta según el texto que has escuchado.**

1. ¿A qué se refiere el texto?

- a) A los alojamientos y hoteles más conocidos de España.
- b) A los consejos interculturales, y recomendaciones de primera mano para pasar unas felices vacaciones en España.
- c) Cuándo, dónde y qué comer en España.

2. Según el texto, si nos hacen preguntas directas que para nosotros son demasiado personales, ...

- a) podemos negarnos a darles la respuesta.
- b) podemos explicarles que no estamos acostumbrados a contestar preguntas tan personales.
- c) dar una respuesta superficial, o simplemente cambiar de tema.

3. Según el texto, a los españoles les molesta...

- a) aparcar su coche en la calle.
- b) el silencio.
- c) hablar de temas demasiado personales.

4. Según el texto, ¿cómo son los españoles?

- a) Les gusta hablar de sí mismos.
- b) No les gusta hablar de sí mismos.
- c) Les gusta hacer preguntas demasiado personales.

5. Según el texto, en España, ...

- a) hay obligación de pagar a los "gorrillas" un euro por cuidarnos el coche.
- b) hay obligación de contestar a las preguntas directas.
- c) no hay obligación de alquilar tumbona.

El examen continúa en la página siguiente ➞

N° del participante:

6. ¿Quiénes son los "gorrillas"?

- a) Las personas que nos limpian el coche.
- b) Las personas que nos aparkan el coche.
- c) Las personas que nos cuidan el coche.

7. ¿Por qué los llaman "gorrillas"?

- a) Porque siempre llevan una gorra para protegerse del sol.
- b) Porque nos guardan el coche.
- c) Porque generalmente son altos y musculosos.

8. Según el texto, ¿qué prefieren hacer los españoles en la playa?

- a) Llevarse su propia silla o poner la toalla sobre la arena.
- b) Llevarse su propia tumbona o poner la toalla sobre la arena.
- c) Alquilar una tumbona o poner su propia toalla sobre la arena.

9. ¿Qué indica la bandera amarilla en la playa?

- a) Peligro.
- b) Gran precaución.
- c) Se puede bañar con tranquilidad.

10. Según el texto, ¿qué hay que llevar yendo de paseo por la orilla del mar?

- a) Crema solar para protegernos del sol.
- b) Una cámara para hacer fotos.
- c) Un pequeño bolso de plástico para guardar lo más importante.

Puntos:

..... / 10

Úloha č. 1. Písomná časť B – I.

Čítanie s porozumením

a slovná zásoba

Úlohy pre žiakov

N° del participante:

COMPRENSIÓN LECTORA Y VOCABULARIO

- Lee el texto que tienes a continuación y elabora las tareas que lo siguen.

1. Pon correctamente 10 de las 12 palabras en los espacios blancos del texto:

pueda ♦ en ♦ cualquier ♦ la ♦ seguramente ♦ le ♦ debe ♦
con ♦ pague ♦ de ♦ pide ♦ en realidad

ALQUILAR UN PISO EN MADRID

Si su empresa (1)_____ traslada a Madrid, o si ha decidido irse a vivir a España para mejorar su español, (2)_____ necesitará alquilar un apartamento o un piso. (3)_____, no hay muchas diferencias en el procedimiento en (4)_____ ciudad de Europa, pero sí hay ciertas particularidades:

- antes de alquilar una casa pregunte cómo y cuánto se paga (5)_____ agua, gas y luz; a veces los pagos son trimestrales y llegan con retraso;
- internet: si está interesado (6)_____ tener conexión a la red, (7)_____ preguntar si existe una instalación en la casa para poder conectarse;
- hay muchos propietarios que no permiten mascotas en sus viviendas;
- cuidado (8)_____ los portales de internet, algunos son falsos: no (9)_____ nada antes de ver (10)_____ vivienda;
- las agencias inmobiliarias: tienen una política muy agresiva, no se sorprenda si encuentra un anuncio colgado de un árbol y resulta ser de una agencia inmobiliaria.

2. Explica el significado de:

- a) conectarse a la red:
- b) agencia inmobiliaria:

El examen continúa en la página siguiente ➞

N° del participante:

3. Busca los sinónimos de estas palabras en el texto:

- a) desplazar –
- b) tarde –
- c) características –

4. Escribe los antónimos de estas palabras del texto:

- a) diferencia –
- b) mejorar –
- c) permitir –

Puntos:

..... / 20

Úloha č. 1. Písomná časť B – II.
Gramatický test

Úlohy pre žiakov

N° del participante:

GRAMÁTICA

1. Completa los verbos usando los tiempos adecuados:

- a) Ayer, cuando mi padre (*mirar*) la televisión, mi madre (*venir*) y le (*saludar*)
- b) ¿Qué (*hacer*, vosotros) ayer? Mientras María (*ducharse*) , Pepe y yo (*escuchar*) la radio.
- c) Hace un rato te (*llamar*) Juan, que le (*dejar*, tú) sus libros en la escuela.
- d) Quiero oír lo que ha pasado, entonces, ¡(*decir*, a mí, tú) todo!
- e) ¡No (*preocuparse*, Ud.) !, no ha pasado nada serio.
- f) Como hoy es el día de tu cumpleaños, te deseo que todo te (*ir*, ello) bien en el trabajo y que por fin (*encontrar*, tú) el amor.

2. Pon la forma adecuada del verbo:

3. pers. sg. del Pretérito Indefinido

sentir _____

saber _____

producir _____

componer _____

1. pers. pl. del Presente de Subjuntivo

aparcar _____

preferir _____

conocer _____

dormir _____

3. Completa las oraciones con las palabras *mientras*, *espero*, *ojalá*, *quizá*:

- a) me esperas, cómprame un bocadillo, por favor.
- b) ¿Qué vais a hacer el próximo fin de semana? – nos quedemos en casa.
- c) ¡ no llueva! Es que no tengo paraguas.
- d) que el tren llegue a tiempo.

Puntos:

..... / 10

Úloha č. 2. Ústna časť
Situačný dialóg s porotou

Úloha pre porotu a žiakov

JUEGO DE ROLES CON EL JURADO

- ***Tu amigo/a (lector) y tú estáis en casa estudiando para el examen de mañana; tu amigo/a quiere quedarse en casa y estudiar un poco más, pero tú quieres ir de compras al centro. Trata de convencerla para que vaya contigo.***

Máximo: **20 puntos**

KLÚČ / CLAVE

Úloha č. 1. Písomná časť A – Počúvanie s porozumením.*Prueba n° 1. Parte escrita A – Comprensión auditiva.*

1. b; 2. c; 3. b; 4. a; 5. c; 6. c; 7. a; 8. a; 9. b; 10. c 10 bodov

Úloha č. 1. Písomná časť B – I. Čítanie s porozumením a slovná zásoba.*Prueba n° 1. Parte escrita B – I. Comprensión lectora y vocabulario.*

1. (1) le; (2) seguramente; (3) en realidad; (4) cualquier; (5) de; (6) en; (7) debe; (8) con; (9) pague; (10) la 10 bodov
2. a) meterse en internet/escribir la contraseña y acceder 2 body
b) agencia donde ofrecen casas, pisos o apartamentos para alquilar/comprar 2 body
3. a) trasladar 1 bod
b) con retraso 1 bod
c) particularidades 1 bod
4. a) igualdad, semejanza 1 bod
b) empeorar 1 bod
c) prohibir 1 bod

Úloha č. 1. Písomná časť B – II. Gramatický test.*Prueba n° 1. Parte escrita B – II. Gramática.*

1. a) miraba, vino, saludó; b) hicisteis, se duchaba, escuchábamos; 6 bodov
c) ha llamado, dejes; d) dime/dímelo; e) se preocupe; f) vaya, encuentres; (0,5 b / 1 tvar)
2. sintió, supo, produjo, compuso; 2 body
aparquemos, prefiramos, conozcamos, durmamos (0,25 b / 1 tvar)
3. a) mientras; b) quizá; c) ojalá; d) espero 2 body
(0,5 b / 1 tvar)

Úloha č. 1. Písomná časť B – III. Písomný prejav.*Prueba n° 1. Parte escrita B – III. Redacción.*

- a) štruktúra textu a rozsah slovnej zásoby 10 bodov
b) jazyková úroveň a pravopis 10 bodov

CELKOVÝ POČET BODOV ZA TÚTO ÚLOHU (Prueba n° 1)**60 BODOV****Úloha č. 2. Ústna časť. Situačný dialóg s porotou.***Prueba n° 2. Parte oral. Juego de roles con el jurado.*

- a) schopnosť reagovať 10 bodov
b) jazyková úroveň a rozsah slovnej zásoby 10 bodov

CELKOVÝ POČET BODOV ZA TÚTO ÚLOHU (Prueba n° 2)**20 BODOV****CELKOVÝ POČET BODOV ZA VŠETKY ÚLOHY****80 BODOV**

POUŽITÁ LITERATÚRA / BIBLIOGRAFÍA

1. **ECOS**, abril 2016, págs. 20, 23. (*texto adaptado*)
2. **ECOS**, junio 2016, págs. 10, 13, 15. (*texto adaptado*)



Olympiáda v španielskom jazyku
27. ročník, šk.r. 2016/17
Krajské kolo

Kategória:	C
Autor:	Mgr. Jana Pajerová
Recenzent:	PaedDr. Peter Gschweng
Korektor:	Mgr. José Antonio Cases Ares
Redakčná úprava:	PaedDr. Peter Gschweng
Komisia:	Celoslovenská komisia Olympiády v španielskom jazyku
Vydal:	IUVENTA – Slovenský inštitút mládeže, Bratislava, 2017